

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing Patio Door Window Vertical Blinds. Please follow these simple installation instructions that show how to mount the blind outside or inside the window. You will need a screw driver, pencil, tape measure, and scissors.

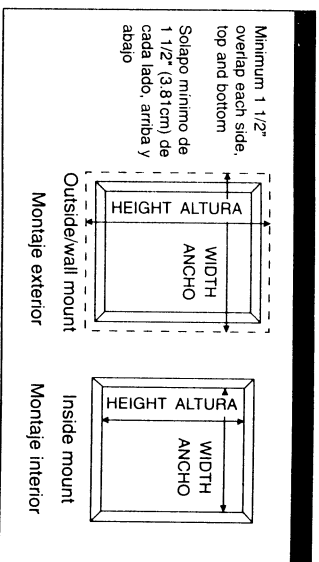
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION

Gracias por haber comprado persianas verticales para puerta corrediza de Patio Door.

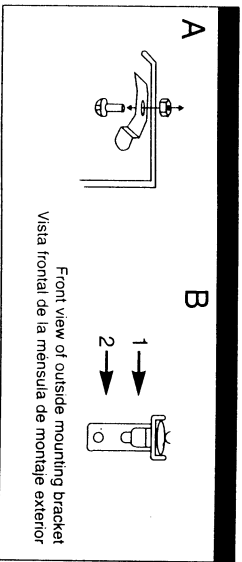
Por favor siga estas sencillas instrucciones para su instalación, que le indican cómo montar la persiana afuera o adentro de una ventana. Necesitará destornillador, lápiz, cinta de medir y tijeras.

1. DETERMINING YOUR TYPE OF INSTALLATION:

1. DETERMINACION DEL TIPO DE SU INSTALACION:



2. INSTALLING THE BRACKETS:



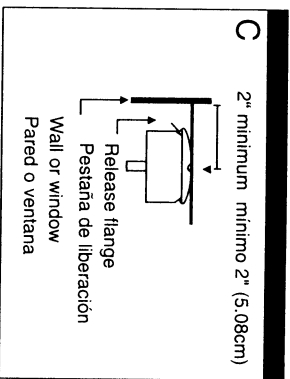
2. INSTALACION DE LAS MENSULAS: OUTSIDE MOUNT ONLY:

- (A) Screw the metal clip into the bracket.
- Vanes need to have 1/2" clearance from the floor covering.
- The top of the brackets should be 1/2" above the height you desired.
- Each outside mounting bracket uses two screws.
- (B) Insert a screw into the top hole first, make sure the bracket is level, then insert the second screw into the bottom hole. Tighten both screws.
- The standard outside bracket can be adjusted by up to 1".

MONTAJE EXTERIOR UNICAMENTE:

- (A) Atornille la pinza metálica en la ménsula.
- Las tabillitas tienen que tener un espacio de 1/2" (13mm) arriba del piso o de la alfombra.
- Las partes superiores de las ménsulas tienen que estar a 1/2" (13mm) arriba de la altura deseada.
- Cada ménsula de montaje exterior usa dos tornillos.
- (B) Primero pase un tornillo por el orificio superior, verificando que esté nivelada la ménsula; luego, introduzca el tornillo del orificio inferior. Apriete ambos tornillos.
- La ménsula exterior puede ser ajustada hasta 1" (2.54cm).

INSIDE MOUNT ONLY:

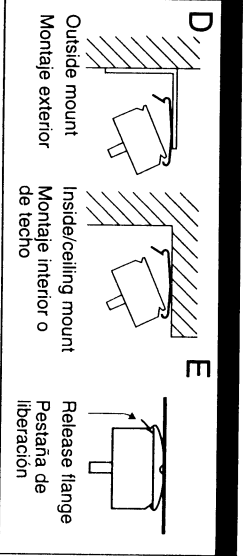


- Vanes need to have 1/2" clearance from the floor covering.
- (C) The hole in the clip for the installation screw must be at least 2" away from the window, the wall, or any other projections to allow for full vane rotation. The clip release flange should be pointed towards the wall or window.
- Each inside mounting clip uses only 1 screw. The mounting hole in the clip is purposely enlarged to allow slight adjustments before tightening the screw.

MONTAJE INTERIOR UNICAMENTE:

- Las tabillitas tienen que tener un espacio de 1/2" (13mm) arriba del piso o de la alfombra.
- (C) El orificio para el tornillo de instalación de la pinza tiene que estar alejado de la ventana cuando menos 2" (51mm). La lengüeta de liberación de la pinza deberá dar hacia el muro o la ventana.
- Cada pinza de montaje interior usa únicamente un (1) tornillo. El orificio de montaje en la pinza está agrandado intencionalmente para permitir ajustes pequeños antes de apretar el tornillo.

3. INSTALLING THE TRACK:

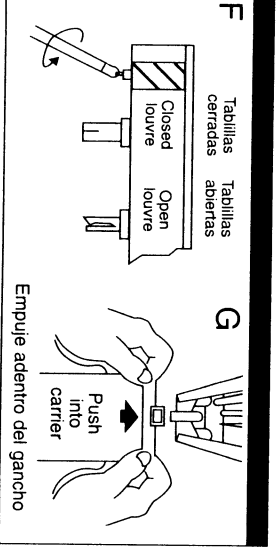


- The track is reversible depending on which side you would like to have stacking and controls.
- (D) Center the track under mounting clips and snap into position.
- (E) To remove the track, push up on the release flange at the back of the clip.

3. INSTALACION DEL RIEL:

- El riel es reversible para que pueda juntar las tabillitas y colocar los controles del lado que le sea más conveniente.
- (D) Centre el riel debajo de las pinzas de montaje y colóquelo a presión en su sitio.
- (E) Para desmontar el riel, empuje la lengüeta de liberación hacia arriba en la parte de atrás de la pinza.

4. INSTALLING/REMOVING THE VANES:



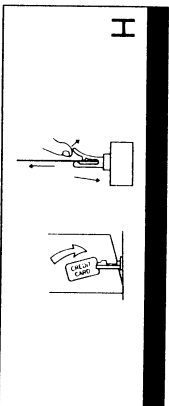
- (F) Rotate the wand control so that the carriers are in the "open louvre" position,

- i.e. perpendicular to the window or wall.
- Pull the wand control so that the carriers are evenly spaced along the track.
- (G) Hold the vane near the top and gently push the vane up into the holder and down to lock it on the hook.
- Attach the vanes so all curves, seams, or patterns face the same direction.

4. MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS TABILLAS:

- (F) Gire la varilla de control de manera que queden los portadores en la orientación de "abierto", es decir, perpendicular a la ventana o al muro.
- Tire de la varilla de control de manera que queden los portadores uniformemente espaciados a todo lo largo del riel.
- (G) Sujete cada tabillita cerca de su extremo superior y empujela suavemente hacia arriba para que entre en el gancho del portador y luego, tire hacia abajo para que cierre el gancho.
- Monte todas las tabillitas de manera que todas las curvas, las costuras y dibujos queden del mismo lado.

5. REMOVING THE VANES:

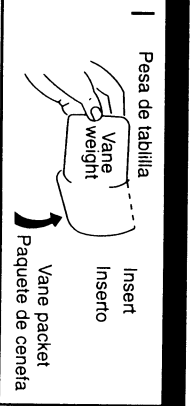


- (H) Rotate the carriers into the open position, then gently open the louver hook with your fingers. You can also use a credit card to remove the vanes.

5. DESMONTAJE DE LAS TABILLAS:

- (H) Gire los portadores en la posición de abierto; luego, abra cada gancho de tabillita suavemente con los dedos. Puede usar una tarjeta de crédito para quitar las tabillitas, si prefiere.

6. INSERTING THE WEIGHTS: (FABRIC ONLY)

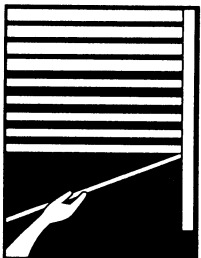


- (I) Fabric vertical blind vanes come with weights to make the vanes hang straight. Insert the weights as shown.

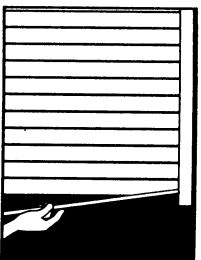
6. COLOQUE LAS PESAS: (UNICAMENTE PARA TABILLAS DE TELA)

- (I) Las tabillitas verticales de tela para persianas se surten con pesas para mantenerlas estradas. Coloque las pesas como se ilustra.

7. AUTO WAND OPERATING INSTRUCTIONS:



Wand control lets you traverse the blind without cords/chains...



...and rotates louvers 180°.

El control de varilla le permite correr la persiana sin cordones ni cadenas... y gira las tabillitas 180°.

- (J) TO ROTATE the louvers, rotate the wand in the direction you want the louvers turned.
- (K) TO OPEN OR CLOSE THE LOUVERS, first rotate the louvers open. Then push or pull the wand to open (stack louvers) or close (unstack louvers) the blind.

7. INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA VARILLA AUTOMÁTICA:

- (J) PARA GIRAR las tabillitas, tuerza la varilla en la dirección en que desee orientar las tabillitas.
- (K) PARA ABRIR O CERRAR UNA PERSIANA: Primero, gire las tabillitas a para abrírlas. Luego, empuje o tire de la varilla para abrir (juntar las tabillitas de un lado) o cerrar (extender las tabillitas para cubrir la ventana) la persiana.

8. MAINTAINING THE VANES:

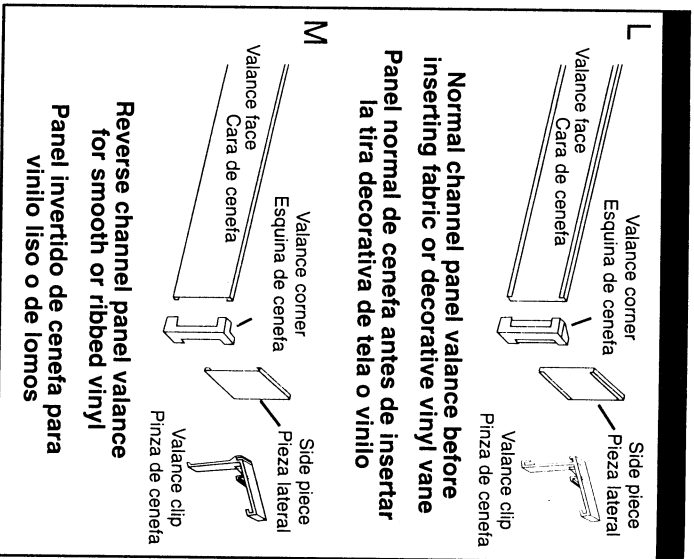
- Vertical louvers require a minimum of care. FABRIC: Requires only periodic vacuuming. LEAD FREE VINYL: Clean with damp cloth and a mild detergent. A thin film of detergent left on the louvers will eliminate static electricity.

8. MANTENIMIENTO DE LAS TABILLAS:

- Las tabillitas verticales necesitan un cuidado mínimo.
- DE TELA: Sólo se necesitan limpiar con aspiradora regularmente.
- VINILLOS SIN PLOMO: Limpielas con trapo húmedo y un detergente suave. Una capa delgada de detergente en las superficies elimina la electricidad estática.

9. INSTALLING THE VALANCE:

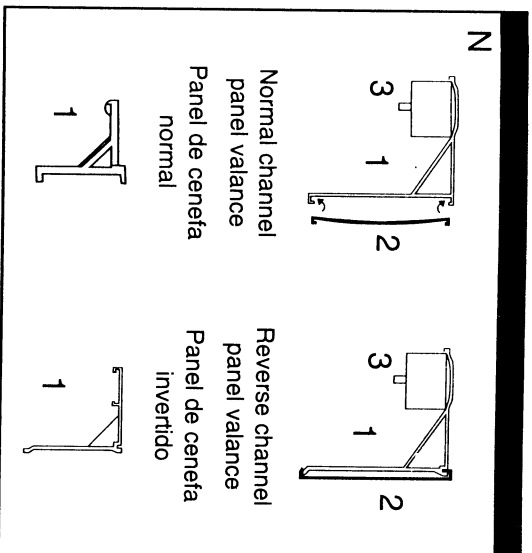
9. INSTALACION DE LA CENEFA:



Normal channel panel valance before inserting fabric or decorative vinyl vane
Panel normal de cenefa antes de insertar la tira decorativa de tela o vinilo

Reverse channel panel valance for smooth or ribbed vinyl
Panel invertido de cenefa para vinilo liso o de lomos

- (N) Use the valance clips (1) to snap the valance (2) onto the track (3).
- (M) If you have two valance clips, they should be positioned each 1/3 of the way from the ends of the track. If you have three, one should be in the middle and the remaining two about 6" from the ends of the track. If you have four, space them evenly across the track.
- (M) Clip the valance face onto the valance clips attached to the track.
- (L) Insert fabric or vinyl vane into your valance face and the same for each small side piece.

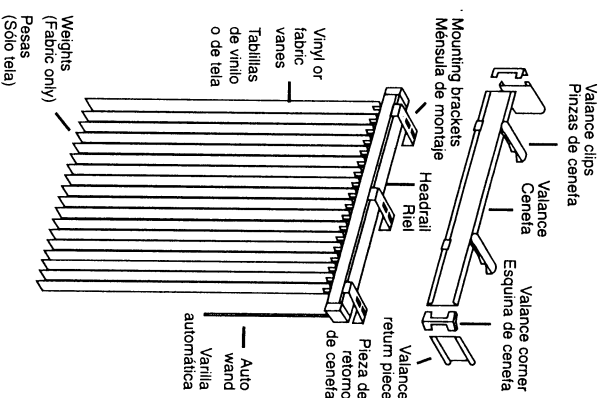


- To install and assemble the side pieces onto the valance face, attach the valance corner piece to both ends of the valance; then secure by inserting both side pieces.

- (N) Use las pinzas de cenefa (1) para colocar la cenefa (2) a presión en el riel (3).
- (M) Si tiene dos pinzas de cenefa, cada una deberá estar colocada a una tercera parte de la distancia entre los dos extremos del riel. Si tiene tres, una deberá estar a la mitad del riel y las otras aproximadamente a 6" (15cm) de los extremos del riel. Si tiene cuatro, colóquelas equidistantes a lo largo del riel.
- (M) Coloque la cara de la cenefa en las pinzas fijadas en el riel.
- (L) Coloque la tabillita de tela o vinilo de la cenefa, y también, los tramos laterales cortos.
- Para instalar y armar los laterales de la cenefa, coloque un esquinero en cada extremo de la cenefa, luego fíjelos colocando ambos tramos cortos.

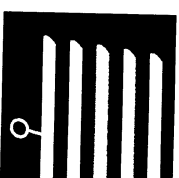
PATIO DOOR WINDOW VERTICALS

PERSIANAS VERTICALES PARA PUERTAS CORREDIZAS



3 1/2" VANE READY MADE VERTICAL BLIND WITH WAND CONTROL

TABILLAS DE 3 1/2" (8.89cm) PERSIANAS VERTICALES LISTAS PARA INSTALACION INMEDIATA CON CONTROL DE VARILLA



SPEEDY INTERIOR

INS-3

800-677-5588